

TELEPHONE 20, Rue... TELEPHONE

Le Dimanche Roubaisien

Musées. — De dix heures à une heure. Hôpital de la Fraternité. — Visites de onze heures à midi. Bains-douches de la Caisse d'Epargne...

Les cambrioleurs à l'œuvre

LES OPERENT RUE MAGENTA. — Toujours à l'affût de ce qu'il croit pouvoir nuire, dans l'esprit du public, aux grévistes du gaz et à la municipalité socialiste...

Un douanier assailli

aux Trois-Ponts. — Nos lecteurs se souviennent de l'agression dont fut victime le 22 avril, aux Trois-Ponts, le douanier Fauquenot.

LIRE D'AUTRE PART

LE GRÈVE DU GAZ

QUI A PRIS LA TOUQUANNE ? — M. Gustave Lestienne, 20 ans, maçon, rue Charlemagne, 30, a déclaré hier à M. Appert, commissaire de police du 3e arrondissement...

RENVERSE PAR UN CYCLISTE

Mme Berthe Constant, femme Speller, 38 ans, demeurant rue du Thilleul, 37, a déclaré hier samedi à M. Appert, commissaire de police du 3e arrondissement...

LA MAIN AU COLLET

L'agent de sûreté Vanhuys, de service samedi matin dans le quartier du Pile, a arrêté rue de Condé le nommé Joseph Sturbant, 17 ans, demeurant rue de Condé, 61.

RENVERSE PAR UN CYCLISTE

Mme Berthe Constant, femme Speller, 38 ans, demeurant rue du Thilleul, 37, a déclaré hier samedi à M. Appert, commissaire de police du 3e arrondissement...

TELEPHONE 20, Rue... TELEPHONE

LA GRAND-PLAGE FLEURIE

L'annuel marché aux fleurs s'est ouvert hier Grand-Place et il a été le rendez-vous d'un très grand nombre de nos concitoyens. C'est un très joli coup d'œil qu'offre ce marché, où voisinent les fleurs les plus rares, les plus délicatement nuancées et les plus d'appartenance, les unes toutes fraîches et toutes fragiles, les autres toutes mûres de leurs feuilles d'un vert tendre...

Socialistes Roubaisiens

Voire devoir est de vous inscrire à la Coopérative à la Paix et de vous approvisionner à toutes les branches de la Coopération, car en même temps qu'elle vous donne des marchandises de première qualité, elle est la seule à Roubaix qui vient en aide à ses membres en grève...

Communiqués

LA 5me EXPOSITION DES ARTISTES ROUBAISIEENS, sera ouverte au public aujourd'hui dimanche 3 mai à dix heures. Une visite à la galerie Dujeu, 14, boulevard de Paris, nous a permis de constater la marche progressive des Artistes Roubaisiens.

VACCINATIONS PUBLIQUES ET GRATUITES

— La 2me séance de vaccination publique et gratuite aura lieu aujourd'hui dimanche 3 mai, de neuf à onze heures du matin, salle au 1er étage de la Mairie, entrée vers la Chambre de Commerce.

LES MARIAGES D'INDIGENTS

— Le Maire de la Ville de Roubaix a l'honneur d'informer ses administrés qu'un service municipal pour les mariages d'indigents fonctionnera à la Mairie, bureau de l'Etat-Civil.

GABINET DENTAIRE AMERICAIN

47, rue du Collège, Roubaix. — Dents dep. 2.50

ETAT-CIVIL

DE ROUBAIX, du 2 mai 1913. Naissances. — Jeanne Duquenois, Avenue Julien Lagache. — Eugène Boutry, Avenue Julien Lagache. — Simone Coët, Avenue Julien Lagache. — Suzanne Buyk, Avenue Julien Lagache. — Florie Bata, Avenue Julien Lagache. — Mathilde Verdonck, rue du Moulin, cour Pennel 5. — Marie Derremann, rue Saint-André 27. — Léontine Delaplace, rue de Constantine, 20 bis. — Philomène Delannoy, Grand-Place.

Eclairage électrique

La Société ROUBAISIEENNE D'ÉCLAIRAGE PAR LE GAZ ET L'ÉLECTRICITÉ, Concessionnaire de la Ville de Roubaix, procède actuellement à l'établissement de son réseau d'électricité, desservant les Abonnés dans l'ordre de leur inscription, au fur et à mesure de l'achèvement des diverses sections.

WATTELOS

La colère de Mme La Croix

Madame La Croix de Roubaix-Tourcoing, fille de la mère l'Oie de Lille, n'est pas contente du tout. Savez-vous pourquoi ? Tout simplement parce que le bureau d'assistance de Watteelos a choisi comme dames visitatrices pour l'application de la loi sur les femmes en couches, des institutrices et des femmes d'institutrices.

Fabrique de Chapeaux et Casquettes

JEAN 21, rue de Lannoy ROUBAIX FABRIQUE ET VEND LUI-MÊME. La plus grande choix de Chapeaux et de Casquettes de tous genres, et le meilleur marché de la Région. moto-auto.

TELEPHONE 20, Rue... TELEPHONE

THEATRE, FÊTES ET CONCERTS

HIPPODROME-THÉÂTRE DE ROUBAIX

Dimanche 17 mai 1913. JEANNE DORÉ, pièce en 5 actes et 7 tableaux de M. Tristan Bernard. Mmes Sarah-Bernhardt, Jeanne Doré. — Mme Sarah-Bernhardt, à qui nous devons les plus belles soirées de théâtre contemporain, nous a donné, dans Jeanne Doré, la plus belle Jeanne encore et ne s'étant ainsi asservie à l'humble vérité et à son style, ne nous avait semblé aussi grande, aussi aux plus majestueuses tragédies. Elle a été ensemble la nature même et la perfection de l'art, sans le moindre soupçon d'artifice. La voix est plus musicale et plus belle qu'elle n'a jamais été, et elle n'a pas une note qui ne soit vraie, pas un accent dont la seule justesse ne surprenne et ne fasse tressaillir tous les auditeurs. Vous ne savez pas ce que c'est un mouvement de ce genre, un tremblement de la main suffisant à Mme Sarah-Bernhardt pour nous bouleverser. La pièce de M. Tristan Bernard est de toutes les œuvres du maître, celle où la vérité a subi le moins d'arrangements. Le sujet de Jeanne Doré est celui d'un mélodrame qui est rebasé sur le réalisme le plus strict. Vous ne savez pas ce que c'est les sept tableaux de Jeanne Doré, un seul détail qui ne concoure à l'effet d'ensemble. Et n'est-ce point là de l'art ? C'est la définition même de l'art.

Socialistes Roubaisiens

Voire devoir est de vous inscrire à la Coopérative à la Paix et de vous approvisionner à toutes les branches de la Coopération, car en même temps qu'elle vous donne des marchandises de première qualité, elle est la seule à Roubaix qui vient en aide à ses membres en grève...

Communiqués

LA 5me EXPOSITION DES ARTISTES ROUBAISIEENS, sera ouverte au public aujourd'hui dimanche 3 mai à dix heures. Une visite à la galerie Dujeu, 14, boulevard de Paris, nous a permis de constater la marche progressive des Artistes Roubaisiens.

VACCINATIONS PUBLIQUES ET GRATUITES

— La 2me séance de vaccination publique et gratuite aura lieu aujourd'hui dimanche 3 mai, de neuf à onze heures du matin, salle au 1er étage de la Mairie, entrée vers la Chambre de Commerce.

LES MARIAGES D'INDIGENTS

— Le Maire de la Ville de Roubaix a l'honneur d'informer ses administrés qu'un service municipal pour les mariages d'indigents fonctionnera à la Mairie, bureau de l'Etat-Civil.

GABINET DENTAIRE AMERICAIN

47, rue du Collège, Roubaix. — Dents dep. 2.50

ETAT-CIVIL

DE ROUBAIX, du 2 mai 1913. Naissances. — Jeanne Duquenois, Avenue Julien Lagache. — Eugène Boutry, Avenue Julien Lagache. — Simone Coët, Avenue Julien Lagache. — Suzanne Buyk, Avenue Julien Lagache. — Florie Bata, Avenue Julien Lagache. — Mathilde Verdonck, rue du Moulin, cour Pennel 5. — Marie Derremann, rue Saint-André 27. — Léontine Delaplace, rue de Constantine, 20 bis. — Philomène Delannoy, Grand-Place.

Eclairage électrique

La Société ROUBAISIEENNE D'ÉCLAIRAGE PAR LE GAZ ET L'ÉLECTRICITÉ, Concessionnaire de la Ville de Roubaix, procède actuellement à l'établissement de son réseau d'électricité, desservant les Abonnés dans l'ordre de leur inscription, au fur et à mesure de l'achèvement des diverses sections.

WATTELOS

La colère de Mme La Croix

Madame La Croix de Roubaix-Tourcoing, fille de la mère l'Oie de Lille, n'est pas contente du tout. Savez-vous pourquoi ? Tout simplement parce que le bureau d'assistance de Watteelos a choisi comme dames visitatrices pour l'application de la loi sur les femmes en couches, des institutrices et des femmes d'institutrices.

Fabrique de Chapeaux et Casquettes

JEAN 21, rue de Lannoy ROUBAIX FABRIQUE ET VEND LUI-MÊME. La plus grande choix de Chapeaux et de Casquettes de tous genres, et le meilleur marché de la Région. moto-auto.

TELEPHONE 20, Rue... TELEPHONE

La Fête du Travail

La fête du Travail est célébrée cette année à Watteelos avec beaucoup d'éclat. Par les soins de la Municipalité, des bons de viande ont été distribués le 30 avril, à tous les indigents. Le 1er mai, des distributions de gâteaux ont été faites à tous les élèves des Ecoles communales. Le soir, à huit heures, salle Briffaut, a eu lieu une réunion publique sous la présidence du citoyen Louis Deslannoy, conseiller prud'homme, et conseiller municipal. Plus de mille personnes y assistaient. La tribune a été occupée par les citoyens Marcel Deschamps, rédacteur en chef du « Travailleur », et Paul Grados, délégué de la Fédération socialiste de la Seine. Deschamps a traité de beaucoup d'éloquence l'avenir du prolétariat et de l'organisation des travailleurs. Grados, de sa voix forte et puissante, a examiné la situation politique actuelle, montré tout le succès du Parti Socialiste aux dernières élections et dans une chaude péroraison il a engagé les travailleurs de Watteelos à continuer la lutte et la propagande.

SAYON NOTRE-DAME DE LA TREILLE

Méitez-vous des imitations. N° 102. V. VAISSIER

CROIX

LE TER MAI. — Le concours d'illumination. — Nombreux étaient les concurrents pour obtenir les prix que la Municipalité offre chaque année aux citoyens qui décorent et illuminent leur habitation pour la Fête du Travail. Les prix ont été répartis comme suit : Mr Desbarbès Charles, 10, rue de l'Éclair, 1er, 50 et 60 ex-quo Watteau M., Clairbois et Debock N., 7, Tellez A.

SAYON DES PRINCES DU CONGO

Méitez-vous des imitations. N° 102. V. VAISSIER

WASQUEHAL

GROUPE L'ESPÉRANCE. — Le groupe l'Espérance se réunira le mardi 5 mai, au siège, chez M. Demaire, place de la République, à 7 heures et demie du soir. Ordre du jour : Règlement des cartes du jeu de dés et banquet. RENTES OUVRIÈRES. — A l'usine Eycen et Leroy, Jules Verwack, âgé de 23 ans, demeurant rue du Calvaire, à Wasquehal, s'est fait des plaies contuses à la face dorsale de la main gauche en maniant un marteau.

Lannoy

ASSISTANCE OBLIGATOIRE. — La commission cantonale d'assistance obligatoire s'est réunie sous la présidence de M. le Juge de paix à l'effet d'examiner un certain nombre de réclamations. MORT SUBITE. — Henri Ledoussou, 35 ans, jardinier, est mort subitement d'embolie au cœur alors qu'il travaillait dans son habitation, rue de Strasbourg. LA FRAUDE. — Les douaniers ont mis en état d'arrestation la nommée Marie Herbin, 17 ans, rattachée, qui fraudait 5 kilos de café belge.

Chronique

Tourquennois

Le Dimanche Tourquennois

Marché. — De dix heures à midi. Bibliothèque Communale. — De dix heures à midi. Musées de la Chambre de Commerce. — De dix heures à une heure. Institut Social. Consultations juridiques, de dix heures à midi. Patronages laïques. — Rues des Ortons, du Chêne-Houppis et du Congo, ouverture à huit heures du matin. A neuf heures, au Foyer de la rue du Haze, réunion générale annuelle des sections sportives. A six heures du matin, départ de la section cycliste pour Hem et Forest. Courses à cheval. — A deux heures, troisième réunion de l'Hippodrome du Brun-Pain. A la Prévoyance. — Visite médicale à neuf heures du matin à la Mairie. Médailles du travail. — Réunion à dix heures et demie ; sortie à une heure ; banquet à deux heures. LES PLAISIRS DU DIVORCE. Marié depuis le 11 janvier dernier, avec Mlle C., sont le père M. Louis C., 46 ans, et le fils M. Louis C., 22 ans, et le frère Jean-Marie Braud, né en Seine-Inférieure, en 1885, demeurant à Roubaix, rue du Fontenoy, 12, est déjà en instance de divorce. Samedi après-midi, Braud se présente au domicile de ses beaux-parents demandant à causer à ses parents. M. C. refuse de vous recevoir, lui dit M. C. — Ce n'est pas votre espèce de vau, que je veux voir, répliqua Braud, c'est ma femme, et disant cela il se précipita sur son beau-père, lui envoya un formidable coup de poing à la joue gauche, le mordit au pouce droit, et le renversa sur le sol. Atterré par le bruit, Mme C. se porta au secours de son mari. Braud l'empoigna à la gorge, la coucha sur le pavement puis se vana dans la direction de Roubaix, non sans avoir brisé deux carreaux. Dans l'après-midi, croyant éviter des poursuites, le terrible gendre est allé trouver M. Grosel, commissaire de police, dans son appartement, et s'est fait passer pour un marié. Sa culpabilité ayant été parfaitement établie, par les témoins, il sera l'objet de poursuites judiciaires.

TELEPHONE 20, Rue... TELEPHONE

LES ACCIDENTS DE LA RUE

Hier vers trois heures de l'après-midi, rue de Mouvaux, un cheval attelé à une voiture de la coopérative « La Justice », de Roubaix, s'est abattu au beau milieu de la chaussée, entraînant ainsi durant un quart d'heure, la circulation du tram D. A la même heure, et dans la même rue, à hauteur du bureau d'Octroi, une collision s'est produite entre le tram D 251 et un camion de la Société Roubaisienne de la Madeleine. Les dégâts matériels sont assez sérieux surtout pour le tram.

LA DERNIERE CHUTE

Samedi vers neuf heures et quart du matin, passant rue de Tournai, M. Lestienne Carlos, 75 ans, pensionnaire de l'Hospice Général, est tombé sur la chaussée, se faisant dans sa chute une blessure au cuir chevelu.

BAINS MUNICIPAUX

Le bassin de natation sera fermé dimanche lundi 4 mai.

ENCORE UNE GRAVE

Samedi après-midi, quarante hommes de peine du peignage L. et P. Pollet, rue de Dunkerque, se sont mis en grève pour obtenir une augmentation de salaire de sept centimes à l'heure.

LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Chez Jules Bouleux, entrepreneur, rue de la Croix-Rouge, Gatteaux Hippolyte, 30 ans, aide camion, en déplaçant une chaise, s'est fait une blessure à la jambe gauche. Docteur Playoust, 11 jours de repos. — Chez Dassonville-Dubur, rue du Virolois, Horren Louis, 60 ans, trieur, chute, forte contusion de la tête gauche avec léger épanchement artériel. Docteur Desfossez, 20 jours d'incapacité de travail.

WASQUEHAL

GROUPE L'ESPÉRANCE. — Le groupe l'Espérance se réunira le mardi 5 mai, au siège, chez M. Demaire, place de la République, à 7 heures et demie du soir. Ordre du jour : Règlement des cartes du jeu de dés et banquet. RENTES OUVRIÈRES. — A l'usine Eycen et Leroy, Jules Verwack, âgé de 23 ans, demeurant rue du Calvaire, à Wasquehal, s'est fait des plaies contuses à la face dorsale de la main gauche en maniant un marteau.

Lannoy

ASSISTANCE OBLIGATOIRE. — La commission cantonale d'assistance obligatoire s'est réunie sous la présidence de M. le Juge de paix à l'effet d'examiner un certain nombre de réclamations. MORT SUBITE. — Henri Ledoussou, 35 ans, jardinier, est mort subitement d'embolie au cœur alors qu'il travaillait dans son habitation, rue de Strasbourg. LA FRAUDE. — Les douaniers ont mis en état d'arrestation la nommée Marie Herbin, 17 ans, rattachée, qui fraudait 5 kilos de café belge.

Chronique

Tourquennois

Le Dimanche Tourquennois

Marché. — De dix heures à midi. Bibliothèque Communale. — De dix heures à midi. Musées de la Chambre de Commerce. — De dix heures à une heure. Institut Social. Consultations juridiques, de dix heures à midi. Patronages laïques. — Rues des Ortons, du Chêne-Houppis et du Congo, ouverture à huit heures du matin. A neuf heures, au Foyer de la rue du Haze, réunion générale annuelle des sections sportives. A six heures du matin, départ de la section cycliste pour Hem et Forest. Courses à cheval. — A deux heures, troisième réunion de l'Hippodrome du Brun-Pain. A la Prévoyance. — Visite médicale à neuf heures du matin à la Mairie. Médailles du travail. — Réunion à dix heures et demie ; sortie à une heure ; banquet à deux heures. LES PLAISIRS DU DIVORCE. Marié depuis le 11 janvier dernier, avec Mlle C., sont le père M. Louis C., 46 ans, et le fils M. Louis C., 22 ans, et le frère Jean-Marie Braud, né en Seine-Inférieure, en 1885, demeurant à Roubaix, rue du Fontenoy, 12, est déjà en instance de divorce. Samedi après-midi, Braud se présente au domicile de ses beaux-parents demandant à causer à ses parents. M. C. refuse de vous recevoir, lui dit M. C. — Ce n'est pas votre espèce de vau, que je veux voir, répliqua Braud, c'est ma femme, et disant cela il se précipita sur son beau-père, lui envoya un formidable coup de poing à la joue gauche, le mordit au pouce droit, et le renversa sur le sol. Atterré par le bruit, Mme C. se porta au secours de son mari. Braud l'empoigna à la gorge, la coucha sur le pavement puis se vana dans la direction de Roubaix, non sans avoir brisé deux carreaux. Dans l'après-midi, croyant éviter des poursuites, le terrible gendre est allé trouver M. Grosel, commissaire de police, dans son appartement, et s'est fait passer pour un marié. Sa culpabilité ayant été parfaitement établie, par les témoins, il sera l'objet de poursuites judiciaires.

TELEPHONE 20, Rue... TELEPHONE

LES ACCIDENTS DE LA RUE

Hier vers trois heures de l'après-midi, rue de Mouvaux, un cheval attelé à une voiture de la coopérative « La Justice », de Roubaix, s'est abattu au beau milieu de la chaussée, entraînant ainsi durant un quart d'heure, la circulation du tram D. A la même heure, et dans la même rue, à hauteur du bureau d'Octroi, une collision s'est produite entre le tram D 251 et un camion de la Société Roubaisienne de la Madeleine. Les dégâts matériels sont assez sérieux surtout pour le tram.

LA DERNIERE CHUTE

Samedi vers neuf heures et quart du matin, passant rue de Tournai, M. Lestienne Carlos, 75 ans, pensionnaire de l'Hospice Général, est tombé sur la chaussée, se faisant dans sa chute une blessure au cuir chevelu.

BAINS MUNICIPAUX

Le bassin de natation sera fermé dimanche lundi 4 mai.

ENCORE UNE GRAVE

Samedi après-midi, quarante hommes de peine du peignage L. et P. Pollet, rue de Dunkerque, se sont mis en grève pour obtenir une augmentation de salaire de sept centimes à l'heure.

LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Chez Jules Bouleux, entrepreneur, rue de la Croix-Rouge, Gatteaux Hippolyte, 30 ans, aide camion, en déplaçant une chaise, s'est fait une blessure à la jambe gauche. Docteur Playoust, 11 jours de repos. — Chez Dassonville-Dubur, rue du Virolois, Horren Louis, 60 ans, trieur, chute, forte contusion de la tête gauche avec léger épanchement artériel. Docteur Desfossez, 20 jours d'incapacité de travail.

WASQUEHAL

GROUPE L'ESPÉRANCE. — Le groupe l'Espérance se réunira le mardi 5 mai, au siège, chez M. Demaire, place de la République, à 7 heures et demie du soir. Ordre du jour : Règlement des cartes du jeu de dés et banquet. RENTES OUVRIÈRES. — A l'usine Eycen et Leroy, Jules Verwack, âgé de 23 ans, demeurant rue du Calvaire, à Wasquehal, s'est fait des plaies contuses à la face dorsale de la main gauche en maniant un marteau.

Lannoy

ASSISTANCE OBLIGATOIRE. — La commission cantonale d'assistance obligatoire s'est réunie sous la présidence de M. le Juge de paix à l'effet d'examiner un certain nombre de réclamations. MORT SUBITE. — Henri Ledoussou, 35 ans, jardinier, est mort subitement d'embolie au cœur alors qu'il travaillait dans son habitation, rue de Strasbourg. LA FRAUDE. — Les douaniers ont mis en état d'arrestation la nommée Marie Herbin, 17 ans, rattachée, qui fraudait 5 kilos de café belge.

Chronique

Tourquennois

Le Dimanche Tourquennois

Marché. — De dix heures à midi. Bibliothèque Communale. — De dix heures à midi. Musées de la Chambre de Commerce. — De dix heures à une heure. Institut Social. Consultations juridiques, de dix heures à midi. Patronages laïques. — Rues des Ortons, du Chêne-Houppis et du Congo, ouverture à huit heures du matin. A neuf heures, au Foyer de la rue du Haze, réunion générale annuelle des sections sportives. A six heures du matin, départ de la section cycliste pour Hem et Forest. Courses à cheval. — A deux heures, troisième réunion de l'Hippodrome du Brun-Pain. A la Prévoyance. — Visite médicale à neuf heures du matin à la Mairie. Médailles du travail. — Réunion à dix heures et demie ; sortie à une heure ; banquet à deux heures. LES PLAISIRS DU DIVORCE. Marié depuis le 11 janvier dernier, avec Mlle C., sont le père M. Louis C., 46 ans, et le fils M. Louis C., 22 ans, et le frère Jean-Marie Braud, né en Seine-Inférieure, en 1885, demeurant à Roubaix, rue du Fontenoy, 12, est déjà en instance de divorce. Samedi après-midi, Braud se présente au domicile de ses beaux-parents demandant à causer à ses parents. M. C. refuse de vous recevoir, lui dit M. C. — Ce n'est pas votre espèce de vau, que je veux voir, répliqua Braud, c'est ma femme, et disant cela il se précipita sur son beau-père, lui envoya un formidable coup de poing à la joue gauche, le mordit au pouce droit, et le renversa sur le sol. Atterré par le bruit, Mme C. se porta au secours de son mari. Braud l'empoigna à la gorge, la coucha sur le pavement puis se vana dans la direction de Roubaix, non sans avoir brisé deux carreaux. Dans l'après-midi, croyant éviter des poursuites, le terrible gendre est allé trouver M. Grosel, commissaire de police, dans son appartement, et s'est fait passer pour un marié. Sa culpabilité ayant été parfaitement établie, par les témoins, il sera l'objet de poursuites judiciaires.